

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 27.08.2021

Nabavka br.	621-21-5793-5-2-1
Interni br.	621-2021-082-521

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI		
Adresa UA: DRAGASH		
Grad: DRAGASH	Poštanski broj: -	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Nuro Ismaili		Telefon: 038-200-45509
Email: nuro.ismaili@yahoo.com		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): http://kk.rks-gov.net/dragash/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: Izgradnja rezervoara za vodu u selu Radeša (dvogodišnji projekat)		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
☒ Rad	☐ Snabdevanje	☐ Usluge
☒ Izvršenje ☐ Plan i izvršenje ☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	☐ Kupovina ☐ Finansijski zakup (lizing) ☐ Zakup ☐ Kupovina na kredit ☐ Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge Selo Radeša		
II.1.3 Obaveštenje obuhvata		
☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		☐
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		☐
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		☐
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		☐
Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:		
II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora • Izgradnja rezervoara za vodu u selu Radeša V = 250 m3 • kao i druge elemente navedene u tenderskom dosije		
II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 45000000-7		
II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒		
II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒		
II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 60.000,00		

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

• Izgradnja rezervoara za vodu u selu Radeša V = 250 m³ • kao i druge elemente navedene u tenderskom dosije

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak 01.10.2021

Završetak 30.09.2022

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili min 10 % vrednosti ugovora % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

Zahtevi i obaveze iz člana 30. ZJN za konzorcijum Zahtevi i obaveze iz člana 71. LPP za stvaranje grupe. I u slučaju Konzorcijuma i u stvaranju grupe svi članovi moraju biti registrovani u e-nabavci zajedno ili odvojeno.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☒

Ne ☐

Ako da, opiši posebne uslove

Garancija za izvršenje ugovora je najmanje 10% od vrednosti potpisanog ugovora od dana potpisivanja ugovora sa rokom važenja do 30.10.2022

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1) Izjava pod zakletvom da Ekonomskih Operator ispunjava uslove iz člana 65 stav 65.1 tacka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN

2) ekonomski operater mora da dostavi dokument izdat od nadležnog suda ili upravnih organa mesta osnivanja ponuđača kojim se potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti iz člana 65 ZJN, stavovi 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 4.1, 4.2 i 4.4

2) Ekonomski operater ne može biti podvrgnut stečaju ili prinudnoj sudskoj administraciji od strane bilo kog nadležnog suda zemlje osnivanja ekonomskog operatera

Traže se dokumentovani dokazi:

1) Izjava pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponu aea koristec i obrazac u Aneksu-2 tenderske dokumentacije

2) Uverenje izdato od nadležnog suda (kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument)

3) Potvrda izdata od strane Poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera (Kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom

	autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument) • Ako ekonomski operater kome je dodeljen ugovor ne obezbedi Uverenja od strane Poreske administracije Kosova-a i Privrednog suda pre obaveštenja o dodeli ugovora bice mu oduzeta garancija tendera i autoritet za ugovaranje ce nastaviti sa sledecim operatorom.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
1. Registracija ekonomskog operatera u relevantni struci, poslovni ili korporativni registar	Traže se dokumentovani dokazi: 1. Kopija potvrde o registraciji preduzeca-Kopija
2. Registrovanje fiskalnog broja za lokalne kompanije	2. Potvrda fiskalnog broja-Kopija
3. Potvrda o PDV-u	3. Potvrda o PDV-u-Kopija
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Ekonomski operater mora pružiti zadovoljavajući dokaz ugovornom autoritetu da godišnji promet ekonomskog operatera tokom poslednje tri godine od datuma objavljivanja (obaveštenja o ugovoru) ne sme biti manji od (120 000,00 €)	Traže se dokumentovani dokazi: Relevantni izveštaj, izveštaji ili potvrde jedne ili više banaka ili godišnji izveštaji PAK-u koji dokazuju da je O.E. imao finansijski promet u poslednje tri godine u skladu sa gore navedenim zahtevom.
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
1. Završeni ugovori najmanje (90 000,00 €) sličnog polja (Izgradnja rezervoara za vodu, izgradnja vodovoda)	Traže se dokumentovani dokazi: 1. Ugovor, Lista ugovora iz slične oblasti ((Izgradnja rezervoara za vodu, izgradnja vodovoda), priložene reference ili zapisnici o prihvatanju uspešno završenih radova, sa naznakom vrednosti, datuma, prirode i lokacije projekata u poslednje tri godine, važeć i do datuma obaveštenja o ugovoru U slučaju da lider konzorcijuma mora obezbediti najmanje 60% potrebnih projekata (Izgradnja rezervoara za vodu, izgradnja vodovoda) završenih u poslednje tri godine (zapisnici o tehničkom prijemu ili reference
2. Rukovodilac projekta - Diplomirani inženjer građevine - Hidrotehnički smer - (bačelor, master ili diplomirani inženjer)	2. Kopija odgovarajuće diplome, CV, važećeg ugovora sa ekonomskim operatorom ili sporazuma o saradnji sa ovim projektom koji su potpisale obe strane. Izjava o rukovodiocu projekta

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐	Ne ☐
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije		

osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐	Ne ☐
--------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena
ili
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 21.09.2021 vreme: 13:30:00 mesto: e-prokurimi.rks-gov.net		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
Da ☐ Ne ☒		
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera		
Da ☒ Ne ☐		
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 1000.00€ Validnost garancije tendera u danima 90 ili mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: ili Trajanje u danima 60 ili mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		
Datum: 21.09.2021 vreme: 13:30:00 mesto: Zgrada Opštine Dragaš, kancelarija br 8		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

Upozorenje! •Ponude se moraju podnijeti samo elektronskim putem. • Ako ekonomski operater kome je dodeljen ugovor ne obezbedi Uverenja od strane Poreske administracije Kosova-a i Privrednog suda pre obaveštenja o dodeli ugovora bice mu oduzeta garancija tendera i autoritet za ugovaranje ce nastaviti sa sledecim operatorom. •ISPLATA •Godina 2021 – 30 000.00€ •Godina 2022 – 30 000.00€